



الرمز

مقطع الانطلاق

يقول يوسف الخال في قصidته " البئر المهجورة ":

- 1 - عرفت إبراهيم، جاري العزيز، من
- 2 - زمان عرفته بئرا يفيض ماؤها
- 3 - وسائل البشر
- 4 - تمر لا تشرب منها، لا ولا
- 5 - ترمي بها حجر
- 6 - لو كان لي أن أنشر الجبين
- 7 - في سارية الضياء من جديد "
- 8 - يقول إبراهيم في ورقة مخضوبة
- 9 - بدمه الطليل

++++++

- 10 - لكن إبراهيم ظل سائرا
- 11 - كأنه لم يسمع الصدى،
- 12 - وقيل إنه الجنون
- 13 - لعله الجنون.

تحليل المقطع

إبراهيم رمز للتضحية، يضحي بنفسه لدفع الظلم عن غيره، ويتحدى الأعداء والرصاص، ويتمنى أن يصلب على سارية الضياء من جديد ليظهر البشرية ويتحقق العدل والخلاص . بهذا المعنى يكون الشاعر قد شحن اسم "إبراهيم" بدلالة رمزية مستقاة من التراث الديني ممثلا فينبي الله "إبراهيم" المتحدي للنار والمضحي بولده، ونبي الله "المسيح" المصلوب، ومخلص البشرية حسب العقيدة المسيحية.

أنواع الرمز

الرمز الدينى

يقول السياب في قصidته "لأني غريب":

- 1 - لأني غريب
- 2 - لأن العراق الحبيب
- 3 - بعيد، وأني هنا في اشتياق
- 4 - إليه، إليها ... أنا داري : عراق
- 5 - فيرجع لي من ندائى نحيب
- 6 - تفجر عنه الصدى
- 7 - أحسى بأني عبرت المدى

- 8 - إلى عالم من ردي لا يحيي
- 9 - ندائى
- 10 - وإنما هزّت الغصون
- 11 - فما يتتساقط غير الردى
- 12 - حجار ... حجار وما من ثمار.

يعبر السياب في قصيده "لأني غريب" عن تجربة المرض وحالة اليأس من العلاج، فيستحضر صورة مريم العذراء في إحساسها بالاغتراب. ويفيد هذا الاغتراب أوجه التشابه بينهما في الغربة والبحث عن الخلاص وتنمي الموت. أما أوجه الاختلاف ففي (الخوف مريم من العار ≠ خوف السياب من الموت)؛ (سقوط الرطب ≠ سقوط حجارة القبر)؛ (المصالحة مع الأهل بعد تكلم الصبي النبي ≠ ازدياد القلق وتفاقم الألم).

فالسياب، إذن، اتخذ الرمز الديني قناعاً للتعبير عن تجربة المرض، غير أنه لم يحافظ على صورة مريم كما هي، بل قد انزاح عن الرمز حينما وظفه توظيفاً مأساوياً، يتواافق مع خيبته وطبيعة معاناته.

الرمز التاريخي

يقول أدونيس في قصيده "مرثية عمر بن الخطاب":

- 1 - صوت بلا وعد ولا تعلة
- 2 - يصرخ، والشمس له مظللة،
- 3 - متى، متى تضرب يا جبلة؟
- 4 - يا صديق اليأس والرجاء
- 5 - الحجر الأخضر فوق النار
- 6 - ونحن في انتظار
- 7 - موعدك الآتي من السماء

يرثي أدونيس عمر بن الخطاب انطلاقاً من رؤيته الخاصة التي تتجسد من خلال أوصاف كالاقتصاص للمظلومين: (حادث آخر ملوك الفسasseنة جبلة بن الأبيهم الذي داس رجل رداءه في طواف فلكلمه جبلة، فشكاه الرجل لعمر، فقال عمر: ألطمه بدلها، فغضب جبلة وارتحل عن ديار الإسلام)، والعدل الاجتماعي: (حال الأرملة الفقيرة التي كانت تحرك القدر المملوء بالحصى فوق النار لشوهم صغارها بإعداد الطعام حتى يناموا، فاطلع عمر على حالها في جولته الليلية، وحمل لها الطعام وأعده لهم بنفسه حتى نضج فأكلوا، وجعل لها نفقة من بيت مال المسلمين).

فالشاعر يستدعي شخصية تاريخية تميزت بالعدل والقصاص الحق ليعبر عن صفتين أفتقدتا في زمنه، وهو يتوق إلى ظهورهما من جديد، فيكون عمر رمزاً لكل إنسان يسعى إلى تحقيق العدل.

الرمز الطبيعي

يقول أحمد المجاطي في قصيده "الدار البيضاء":

1. ها أنا أمسك الريح
2. أنسج من صدإ القيد راية
3. من صدإ القيد
4. مقبرة للحرروف
5. ومخبرة للسيوف
6. وقيثارة للشجر

نظر الشاعر إلى الريح كقوة تخزن معاني الثورة والتحرر من أدران القيود وأحزان الواقع، فنقل الريح من مجالها الطبيعي إلى المجال الرمزي للتعبير عن رغبته الجامحة في تحرير الإنسان من آلامه، وإصراره على المقاومة.

الرمز الأدبي

يقول أدونيس في قصidته مرثية "أبي نواس":

1. على وجهك الزمن
2. عارف أنني وراءك في موكب الحجز
3. خلف تاريخنا الموات
4. أنا والشعر والمطر
5. خلّنا يا أبي نواس
6. الليالي تلّفنا بالعبّايات والدمّن
7. خلّنا للعذابِ الجميل وللريح والشزر
8. تقتل البعث والرجاء
9. وتُغْنِي ونستجير ونحيا مع الحجز
10. ونحن والشعر والمطر

يريد أدونيس التعبير عن تجربته الشعرية القائمة على التجديد والثورة على السكونية والتقليد، وما يجده من لذة في خرق قيم القديم وتجاوزها. فربط تجربته الذاتية هذه بالتجربة الجماعية من خلال تقمصه لشخصية شعرية قديمة غرفت بنفس سمات أدونيس الثورية التجددية، إلا وهي شخصية أبي نواس، الذي ليس قناعه باعتباره رمزاً أدبياً دالاً على التجديد والتحرر.

الرمز الشخصي

يقول السياب في قصidته "جيكور وأشجار المدينة":

1. والليل في جيكور
2. تهمس فيه النجوم
3. أنغامها تولّد فيه الزهور
4. وتحقق الأجنحة
5. في أعين الأطفال، في عالم للنوم، مرت غيوم
6. بالدرب مُبيضاً بنور القمر

ابتكر الشاعر هنا رمزه الخاص، حيث تفني بجمال قريته "جيكور"، ووصفها في الليل وقد صفت سماوتها، وتهامست نجومها، وأشرق قمرها، ونام أطفالها في دفء الطمأنينة والسلام. فأصبحت جيكور رمزاً للصفاء والنقاء. وسيجعل منها الشاعر في سياقات أخرى رمزاً لوطنه أو للإنسانية.

خلاصة واستنتاج

اقتضى تطور مفهوم الشعر ورؤية الشاعر الحداثية تجديد أدواته الفنية قصد تحديث المعنى، لأجل ذلك ظهر إلى الرمز باعتباره خلقاً لحالة شعرية، تهدف إلى الإيحاء بدلاليات تعبيرية جديدة، تبتغي تعريف وفهم علاقة الإنسان بتاريخ ذاته وجوده.

يستفيد الشاعر من الرمز للتعبير عن تجربة معاصرة في صورة رمزية، ولتجسيده رؤية كونية وإنسانية للحياة. إن اللجوء إلى الرمز هو بحث عن ذات الشاعر الحضارية في المستقبل الجديد، وذلك في اقتصاد لغوي يكتنز الدلالة ويكشف المعنى، بعيداً عن قيد المباشرة واللغائية الخالصة والتقريرية، مما يسمح في خلق فضاءً متخيل واسع الأبعاد زمانياً ومكانياً. ويرتبط الرمز بالسياق، والسياق هو الذي يتحكم في الرمز ويُخضع له، لا العكس. ويتنوع الرمز بحسب المصادر التي يستقيه منها الشاعر، فيكون دينياً، أو تاريخياً، أو طبيعياً، أو أدبياً، أو شخصياً.. وعلى القارئ أن يرتفع إلى المستوى الثقافي في تجربة شعر تكسير البنية وتجديد الرؤيا، ويطلع على الكثير من

الرموز وجمالياتها وكيف وُظفت في قصائد الشعراء، والارتقاء بوعيه الجمالي حتى يستطيع مشاركة الشاعر تجربته الإبداعية المعاصرة.

ويستلزم الرمز مستوىين:

- مستوى الأشياء الحية، أو الصور الحسية التي تؤخذ قالباً للرمز.
- مستوى الحالات المعنوية المرموز إليها.

وحيث يندمج المستويان في حالة إبداع نحصل على الرمز الذي يشكل إيحاءً مكثفاً نوعاً وكما واحتزلاً لرؤيا تدعى تعميم ظاهرة ما على المستوى التاريخي/ الزمني، والاجتماعي / المكاني، ويشكل بذلك جدلية خصبة في كونه المجال الذي يتم عبره اختصار الواقع وإطلاقه في آن معاً.

لابد من وجود علاقة بين هذين المستويين تُعطي للرمز قوة التمثيل الباطنية فيه، أي علاقة المشابهة التي لا يقصد بها التماثل في الملامح الحسية، بل يقصد بتلك العلاقات الداخلية بين الرمز والرموز إليه من مثل النظام والانسجام والتناسب .. وما إلى ذلك من سمات أساسها تشابه الواقع النفسي في كليهما.

من هنا فالرمز لا يقرر ولا يصف الأشياء، بل يومئ ويوحى بها بوصفه تعبيراً غير مباشر عن النواحي النفسية، وباعتباره صلة بين الذات والأشياء، تنبول فيها المشاعر عن طريق الإشارة النفسية، لا عن طريق التسمية والتصريح.

الأسطورة

تقديم

إلى جانب الصورة الشعرية والرموز، تشكل الأسطورة أحد المكونات الأساسية في البناء الفني والفكري ونمطاً من أنماط التعبير الجمالي للقصيدة الحديثة، ورغم تعددها وصعوبة ضبطها، فإن هناك اتفاقاً على كون الأسطورة حكايات تحكي قصص الآلهة، وتمثل طفولة العقل البشري، إذ تعمد إلى تفسير الظواهر الطبيعية كالطوفان والرعد بتصورات خيالية، توارثتها الأجيال وكأنها حقائق علمية. وقد اختلط فيها الواقع بالقوى الغيبية التي ألهها الإنسان البدائي. تتميز الأسطورة باللازمية، لأنها غير معروفة المنشأ والتاريخ والأصل، اتخذها الشاعر المعاصر شكلاً رمزاً، أو نمطاً فنياً يصوغ من خلاله تجاربه الشعرية والحياتية ومشاعره وموافقه وأفكاره ورؤاه الفنية، يجعلها وسيلة للتواصل، لا عن طريق مخاطبة الفكر، كما تفعل الفلسفة والمنطق، بل عن طريق التغلغل إلى اللاشعور، حيث تكمن رواسب المعتقدات والأفكار المشتركة.

لقد استهلهم الشاعر الحديث مجموعة رموز أسطورية من الوثنية البابلية واليونانية والفينيقية والعربية، ومن المعتقدات المسيحية ومن التراث العربي ومن الفكر الإنساني عامه. من تلك الرموز وأساطير: تموز وعشتار، وأورفيوس، وطائر الفениق، وصقر قريش، والخضر، ونادر، ومهيار، والعنقاء، والسدباد، وعمر الخيام وحبيبه عائشة والحلاج ولعاذر والناصري ... وهي أساطير تجسد غالباً صراع الخير والشر.

مقطعاً الانطلاق

1) يقول السياب في قصidته "سربروس في بابل":

- 1 - ليغو سربروس في الدروب
- 2 - وينبش التراب عن إلهنا الدفين
- 3 - تموزنا الطعين
- 4 - يأكله: يمتص عينيه إلى القرار
- 5 - غشتار ربة الشمال والجنوب
- 6 - تسير في السهول والوهاد

- 7 - تسير في الدروب
 8 - تلقط منها لحم تموز إذا انتشر

(2) يقول أدونيس:

- 1 - لم ينزل شهريار
- 2 - حاملا سيفه للحصاد
- 3 - حاضنا جرة الرياح وقارورة الرماد
- 4 - تسيّث شهرزاد
- 5 - أن تُضيء الطرق الخفية
- 6 - في مدار العروق
- 7 - نسيت أن تُضيء الشقوق
- 8 - بين وجه الضحية
- 9 - وخطى شهرizar

التحليل

دور الأسطورة في بناء المعنى

مقطع السباب:

يصور السباب في هذه القصيدة حالة الجفاف والبؤس والظلم والشقاء التي تعيشها بابل / بغداد آملاً انبعاث جديد يعيد الحياة إلى الأرض والكائنات. ولم يقدم الشاعر تجربته بأسلوب مباشر، وإنما عن طريق أسطورة قديمة سعى من خلالها إلى إدماج التجربة الذاتية والاجتماعية في تجربة إنسانية، تتخاطي حدود الزمان والمكان؛ فاستخدم السباب أسطورة سربروس، وهو كلب بثلاثة رؤوس مفتوحة الأفواه باستمرار وينفتح السم من أحشائه، وله ذيل ثنين، وتكتسو ظهره وشعر رأسه ثعابين مرعبة، يحرس مملكة الموت أو العالم السفلي. ويواجهه في النص تموز، ابن المياه العميق، رمز الخصب، يموت كل عام، وينتقل إلى العالم السفلي المظلم، فترحل خليلته عشتار (فينوس / إلهة الحب والخصب) للبحث عنه، وتموت عاطفة الحب أثناء غيابها، وتصبح الحياة مهددة بالفناء، فيبعث "أيا" (إله الأسطوري) رسولاً لإنقاذه، فتسمح "الآتو" (إله الجحيم) لعشترöt أن تغتسل بماء الحياة، وتعود إلى الأرض مع حبيبها تموز حتى تبعث الطبيعة بعودتها. وتأتي إلهة الحب والخصب (عشتر) لتجمع أشلاء تموز. غير أن شراسة "سربروس" تناول منها، فتنزف دماً يخصب الأرض، ومن رحم موطها تنبثق حياة الإله الأسطوري "تموز". وهكذا يجد الشاعر أن عالمه يحتاج إلى تغيير، وهذا التغيير لا يتحقق إلا بدماء "عشتر". فهذه الأسطورة إذن، تبني على الصراع بين الموت (سربروس) والحياة (تموز)، اتخاذها الشاعر أداة فنية معاصرة لتحليل مجتمعه، وتقديم رؤيا فنية إزاء قضاياه ومشكلاته.

مقطع أدونيس:

وظف أدونيس أسطورة شهرizar بعد أن تصرف في مضامينها واحتفظ بشخصها، فشهرizar ما زال مستمراً في القتل بدعوى أن شهرزاد لم تعد سلوكه كما تنص على ذلك الأسطورة الأصلية، والتي منحها الشاعر بعدها واقعياً وإنسانياً وحضارياً من خلال تحبيتها وربطها بالحياة المعاصرة. وبذلك فتح القصيدة على الإيحاء بوضع المرأة المزري في عالمنا، أو بحاجة الإنسان عموماً إلى المعرفة العميقية بالأشياء، وهي المهمة الموكلة إلى شهرزاد.

الانزياح عن الأسطورة (الأصلية)

لقد صور السباب حالة الجفاف والظلم والشقاء في العراق، ولم يحصر المشكلة في المجال الطبيعي، بل أدخلها في المجال السياسي والاقتصادي والاجتماعي، فتدخل في القصيدة المحلي بالكوني، الذاتي بالجماعي، وأصبحت بؤرة أبعاد وشبكة علاقات وحقل أسئلة تستثير خيال القارئ بقوة الإيحاء واحتمالات التأويل. وفي هذا السياق مزج بين مجموعة من الأساطير، وجعل "سربروس" يبنش التراب عن تموز لا عن "برسفيون"، كما في أصل الأسطورة. كما أنه وظف أسطورة "إيزيس وأوزيريس" بذكر صفاتهما ضمنياً بدل اسميهما. أما عشتار (إلهة الحصاد) فلم تسر في السهول والوهاد والدروب، وإنما التي سارت هي "إيزيس" بحثاً عن "أوزيريس"، وليس

عن تموز. والذي كان يدور خلفها ليبعثر ما جمعته من لحم "أوزيريس" هو أخوها ملك مصر، وليس "سربروس". كما أن التي تمنت عن بصفة "ربة الشمال والجنوب" هي "إيزيريس".

لقد قام الشاعر أولاً باستيعاب مغزى الأسطورة الأصلية، ثم عمد، ثانياً إلى تغيير الأدوار والأفعال والأحداث، بل والتوليف بين عدة أساطير، ليعرض الموقف المعاصر، فيصهره في معادله الأسطوري، وخلق بذلك أسطورة جديدة تتمحور حول تيمة الانبعاث والتجدد. وحين حول الأسطورة وعدتها وفق رؤيته استطاع أن يُغنى معارفه وتجاربه ويكتشف عن هموم الإنسان المعاصر، وفتح آفاق تخيلية لإدراك الواقع. وبذلك تلعب الأسطورة دورها في تحسيسنا برؤيا الشاعر المتمثلة في جعل الموت انتصاراً للحياة.

خلاصة واستنتاج

الأسطورة تعبر رمزي ومكون فني وفكري للقصيدة المعاصرة، تحفل بضروب من الخوارق والمعجزات، وتفسر الظواهر الطبيعية بتصورات خيالية، ويختلط فيها الواقع بالقوى الغيبية التي ألهها الإنسان الأول. ولهذا اتخذها الشاعر المعاصر شكلاً رمزاً، ونمطاً فنياً، ومجالاً أرحب للخيال، ومادة خصبة للتعبير، ووعاء لاستيعاب أعمق المشاعر والمواقوف والأفكار، يصوغ من خلاله تجربته الشعرية، ويعبر عن مقصidتيه.

إن الهدف من استخدامها هو استثارة المخزون العاطفي والنفسي لها في وجдан القارئ، ليدفع به إلى الانفعال بعالم القصيدة، فهي تمثل طفولة العقل البشري. وقد وظفها الشاعر الحديث لتحقيق ذاتيته المكبوتة والتصرّح بتذمره من أخطر القضايا وتقديم البديل لعالم اليوم المتناقض ورفض قوانين القدر والصراع والكشف عن خبايا نفسه من انكسارات حضارية راهنة مستعيناً في ذلك كله بالرموز الفنية التي تجعل التجربة الشعرية حية تؤثر في المتلقي فتخرجه من قهر قناعه إلى تأمل جديد يحاول معه الشاعر إعادة تشكيل العالم بصورة أفضل.

تمد الأسطورة الشاعر بطاقة هائلة من الإيحاءات والانزيادات والدلّالات التي تخدم موقفه وأحداث عصره، فيرسم بها من الحالات والوضعيات التي يشكلها، عالماً خاصاً، يتميز بالDRAMATIC والMASSIVE، يتجاوز الاتجاه الأحادي للمعنى. فهي تجعل الصورة عميقـة DRAMATIC وكـLITERARY، وتخلـق لحظـات التوتـر في وعي القارئ، نتيجة علاقـته البسيـطة باللغـة العاديـة، وتمكـنه من التـأويل لتـولـيد دلـلة النـص وتحـقيق انسـجامـه، وتكـثـيف بنـية اللـغـة الشـعـرـية، وتعـمـيق دلـلتـها الفـنيـة.

يعد الشاعر الأسطورة وفق رؤيته ليُغنى معارفه، ويخلقها ضمن تجربة جديدة، فشعرية الأسطورة أو الرمز، تكمن في القدرة على خلقهما في إطار رؤيا جديدة، وليس في تكرارهما.

قد تستدعي تجربة الشاعر الفنية والمتشعبـة أكثر من أسطورة في القصيدة الواحدة، فيعمل على التـولـيف بينـها على أساسـ أن تكون إحدـاها أسطـورة مركـبة، أما الأـساطـير الأخـرى فـتـكوـن أـساطـير فـرعـية تـكـمل أـسطـورة المـركـبة وتوـسـعـها وـتـكـثـفـ دـلـلتـها.

يخضع الرمز الأسطوري في النص الشعري لتقنيتين بارزتين:

- الرمز الأسطوري كمعادل موضوعي للشاعر: وهنا يحتفظ كل طرف بصوته وبحضوره، إلا أنهما يتداخلان ويتحداـن في التجـربـة.
- الرمز الأسطوري كقناع للشاعر: وهنا يذوب الشاعر في صوت الأسطورة، ويختفي وجهه وراء قناعـها، فلا يبقى إلا صـوـتها، فيـتوـارـي خـلفـها ليـعبرـ عنـ الواقعـ الحـاضـرـ بعدـ أنـ حرـرـتـ الزـمـنـ منـ قـيـدـهـ التـارـيـخـيـ، وفـسـحـتـ المـجـالـ أمامـ اـنـكـشـافـ رـؤـيـاـ الشـاعـرـ، الـذـيـ يـخـرـقـ بذلكـ أنـمـاطـ التـعـبـيرـ المـأـلوـفةـ. ويـغـدوـ القـنـاعـ وـسـيـلـةـ درـامـيـةـ لـلـتـخـفـيفـ منـ حـدـةـ الغـنـائـيـةـ وـالـمـباـشـرـةـ فـيـ التـعـبـيرـ، وـأـدـاءـ إـخـفـاءـ فـنيـةـ، مـاـ يـجـعـلـ النـصـ الجـدـيدـ وـلـيـدـ نـصـوصـ قـدـيمـةـ قدـ يـحـمـلـ بـعـضـ سـمـاتـهـ، وـلـكـنـهـ مـنـفـصـلـ عـنـهـ بـفـعـلـ تـشـذـيبـ الشـاعـرـ لـهـ حـتـىـ يـتـنـاسـبـ معـ تـجـربـتهـ. وـبـمـاـ أـنـ القـنـاعـ يـمـسـ القـصـيـدةـ كـلـهـ، فإـنـهـ يـضـمـنـ لـهـ التـمـاسـكـ وـالـوـحـدةـ العـضـوـيـةـ.

المعين الذي يصدر عنه الشاعر لم يعد محلياً، بل صار عالمياً، يمتحن من أساطير الأمم والشعوب والحكايات الشعبية، مما أوجـبـ قـارـئـاـ مؤـهـلاـ، وـاسـعـ الـاطـلـاعـ لـيـفـكـ رـمـوزـ الأـسـطـورـةـ.